

KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM  
BRUNEI DARUSSALAM GOVERNMENT

**KAWALAN DAGING IMPORT**  
**CONTROL OF IMPORTED MEAT**

Pengerusi  
*The Chairman*  
Lembaga Mengeluarkan Permit Import Halal  
*Board for Issuing Halal Import Permits*  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM.

Saya/Kami, .....  
*I/We,*

Alamat .....  
*Address*

memohon untuk mendapatkan Lesen untuk membekalkan daging halal tempatan kepada orang ramai dari .....  
*apply for a Licence to supply local halal meat to public from*

..... (nyatakan nama pusat penyembelihan)  
*(specify slaughtering centre)*  
seperti disebutkan di bawah ini :-  
*as mentioned below*

KETERANGAN MENGENAI DAGING <i>DESCRIPTION OF MEAT</i>	JUMLAH (KG) <i>QUANTITY (KG)</i>	NILAI DALAM MATAWANG BRUNEI <i>VALUE IN BRUNEI DOLLARS</i>	CATATAN <i>REMARKS</i>

**PENGISYIHKAN**  
**DECLARATION**

Saya/Kami, adalah dengan ini mengisytiharkan bahawa perkara yang tersebut di atas mengenai dengan daging  
*I/We, hereby declare that the above is the true and correct statement of the local halal meat I/We wish to supply to the*  
halal tempatan yang saya/kami ingin bekalkan kepada orang ramai di dalam Negara Brunei Darussalam adalah benar  
*public in Brunei Darussalam.*

dan betul.

Tarikh : .....  
*Date*

Tempat : .....  
*Place* .....  
Pemohon/Pemohon-Pemohon  
*Applicant/Applicants*

**[JUNTK KEGUNAAN LEMBAGA MENGELOUARKAN PERMIT IMPORT HALAL SAHAJA]**  
**[FOR USE OF THE BOARD FOR ISSUING HALAL IMPORT PERMITS ONLY]**

**LESEN**  
**LICENCE**

Pemohon/Pemohon-pemohon seperti nama yang tersebut di atas adalah dengan ini dibenarkan untuk  
*The above named applicant/applicants is/are hereby authorised to supply local halal meat detailed in the above*  
membekalkan daging halal tempatan seperti yang dinyatakan di atas. Lesen ini sah sehingga tempoh .....  
*statement. This licence is valid for a period of*

.....  
Tarikh : ..... [H]  
Date ..... [M]

**PENGERUSI**  
**CHAIRMAN**  
LEMBAGA MENGELOUARKAN  
*BOARD FOR ISSUING*  
PERMIT IMPORT HALAL  
*HALAL IMPORT PERMITS*  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM